

zen-on piano library

# NINO ROTA

SETTE PEZZI PER BAMBINI  
IPPOLITO GIOCA

ニーノ・ロータ 子どものための7つの小品／戯れるイッポーリト

Edited by Takahiro Seki

関 孝弘——校訂・解説

表紙の★印はグレード表示です。  
一つが課程を表しています。

全音楽譜出版社

# THEMATIC INDEX

## •IPPOLITO GIOCA• 戯れるイッポーリト

**Allegro**



Page  
8

## •SETTE PEZZI PER BAMBINI• 子どものための7つの小品

### 1. SALTI E GIOCHI ジャンプとゲーム

**Allegretto vivace**

Page  
12

### 5. GRILLO NOTTURNO 夜のこおろぎ

**Lento**

Page  
21

### 2. CAPRICCIO カプリッチョ

**Allegro**

14

### 6. PUCCETTINO NELLA GIUNGLA ジャングルのプッセッティーノ

**Allegretto moderato**

22

### 3. CANTILENA 子守歌

**Andante**

16

### 7. L'ACROBATA アクロバット

**Tempo di Valzer**

26

### 4. LE SCALETTE 小さな階段

**Tempo di Valzer**

18

## ◎解説 —— 関 孝弘

### ニーノ・ロータ

(1911・11・3ミラノ～1979・4・10ローマ)

子供の頃から天才としてその名前はイタリア全土に知れ渡っていた。母親は優れたピアニストのエルネスタ・リナルディ、母方の祖父は作曲家でピアニストのジョバンニ・リナルディ(1840～1895)、祖母ジョコンダ・アンフォッシもピアノを弾いた。家庭には常に音楽が溢れており、早くから母にピアノを、ソルフェージュをA.ペルラスコに就いて学びはじめる。このペルラスコとの出会いが作曲家ニーノ・ロータを生む大きな基礎を作り上げる事になる。後にロータは、音楽を書くために必要な物を、7歳から通い始めたペルラスコのソルフェージュすべて習ったと供述している。

ミラノの家は『ロータの家』と呼ばれる程、たいへん有名であった。ミラノを訪れる多くの音楽家達は皆そこに立ち寄り、親交を深めていた。その中にはストラヴィンスキイ、カゼッラ、ピツツェッティ、バッラ、ジョルダーノ、カステルヌオーヴォ・テデスコ、トスカニーニなどがいた。ニーノ・ロータは幼い頃から、こうした世界の偉大な音楽家達と知り合い、家族のように可愛がられていったのである。

こんな素晴らしい環境のもとで育ったニーノ・ロータだが、性格はたいへん控えめで、飾り気なく素直で純真であった。4歳でピアノ演奏を見事にこなし、7歳から作曲を始めるが、特に即興演奏は簡単に行え、和声付けも実に自然に出来たのである。その頃から多くの作品を書き残していたが、第二次世界大戦の爆撃でそのほとんどが失われてしまった。

8歳で「ソロ、合唱、管弦楽の為のオラトリオ」を作曲。1922年(11歳)に、オラトリオ「幼き聖ジョヴァンニ・バッティスタ」(ソリスト、合唱、オルガン、オーケストラの為)を作曲。このオラトリオは、父親の早すぎた死に際して書き上げられた一種のレクイエムである。1923年4月22日ミラノの盲学校内のホールで初演され、その後フランスのリールでも再演され大成功をおさめる。マスコミは「モーツアルトの再来」と賞賛の言葉を連ね、「天才児」としての彼の名はイタリア、フランスに広がっていったのである。11歳の頃のロータは、自分で絵を描く事はなかったが、音楽よりも美術にたいへん詳しく、年中美術館に通いつめていた。

1923年(12歳)ミラノ音楽院に入学。作曲をジャコモ・オレーフィチエ、デラーキ、バースに師事。後にイルデブランド・ピツツェッティに師事(1925～1926)する。

**厳格な古典的骨組みはピツツェッティから教え込まれ、14歳ではアンデルセン童話による喜歌劇「Il Principe Porcaro(王子ポルカーロ)」を作曲している。天才少年作曲家兼指揮者としての評判は益々高まるばかりであった。**

その後ローマのサンタ・チェチリア音楽院に移りアルフレード・カゼッラに師事した。その簡潔明瞭な作曲技法にロータは大きな影響を受け、1930年に同音楽院を卒業しディプロマを取得した。しかし、このディプロマはカゼッラの強い勧めで渋々取得したものであった。祖父も母もディプロマを取得していなかったが、立派に音楽家として活躍していたのである。そのような環境の中で育ったロータには、卒業証書であるディプロマの価値は全く理解できず、単なる紙切れとしか思えなかつたのである。しかし時代の流れを見抜いていたカゼッラは、弟子のロータの将来を考え、紙切れと思っている卒業証書を取得するように強く勧めたのであった。

翌1931年トスカニーニの助力により奨学金を得てフィラデルフィアのカーティス音楽院に2年間留学。作曲をロザリオ・スカレーロ、指揮をフリット・ライナー、音楽史をベックに師事する。週末にはニューヨークにいるイタリアの大指揮者トスカニーニと共に過ごすこともしばしばであった。また、コーブランド、バーバー、ヴォーン・ウィリアムズなどの大作曲家たちとも知り合い、親交を結ぶ。

イタリアに戻り、ミラノ大学芸術科に入学して文学を専攻し、同時に哲学も修め、ルネッサンス期に活躍したヴェニスの作曲家・音楽理論家ジョサッフォ・ザルリーノ(1517～1590)の音楽美学に関する論文「ザルリーノとイタリア・ルネッサンス音楽」を書き上げ1937年ミラノ大学から芸術の学士号を得て卒業する。

その後すぐにターラントの音楽院で音楽理論とソルフェージュを教えはじめる(1937～1938)。1939年からは、バリの音楽院で和声と作曲の教授を勤める。1950年から1977年の定年まで同音楽院の院長に就任し、その間数多くの優秀な生徒を世に送りだした。その中には、リッカルド・ムーティの名も見られる。

1979年4月10日心臓発作で突然倒れ死亡。享年68歳。ロータの突然の死に、世界中が大きなニュースとして取り上げた。

### ロータの本質は純クラシックの世界

ニーノ・ロータの名は映画音楽の分野で世界に知れわたっている。彼が音楽を手がけた映画の数はなんと158本にのぼる。主要作品の一部を列挙すると、フェデリーコ・フェッリーニ監督の「道」(1954)、「カヴィリアの夜」(1957)、「甘い生活」(1959)、「8 1/2」(1963)、ルネ・クレマン監督の「太陽がいっぱい」(1960)、ルキーノ・ヴィスコンティ監督の「山猫」

(1963)、フランコ・ゼッフィレッリ監督の「じゃじゃ馬ならし」(1967)「ロメオとジュリエット」(1968)……そしてフランシス・F. コッポラ監督の「ゴッド・ファーザー」(1972・1974)のシリーズである。

158本にものぼる映画の音楽を作曲したロータは、世界中から絶賛を浴びているのであるが、彼の心はいつも純クラシックの作品に向かっていて、映画音楽に対する批評や記事には全く興味を示さず、それらを集めるということはなかったが、それに反して純クラシックの彼の作品に対する記事は全て収集していた。映画の記事では、音楽に対して言及することがあまり多くなかった。そんなことも彼の興味を惹かなかった理由の一つかもしれないが、純クラシックの作品には、強い思い入れがあったのは事実である。「ロメオとジュリエット」の映画音楽は、そのために作曲したものではなく、1960年にイギリスのシェークスピア劇場で演奏された合唱と舞踊のための作品をアレンジしたものである。

あまりにも彼の映画音楽が有名であるが故に、我々は彼の本質であるクラシック音楽の世界を見ることを忘れてしまっているのである。ロータは、全ての音楽の分野に優れた才能を示し、多くの素晴らしいクラシック音楽作品を残しているのを知る人は少ないようである。

ロータ自身「私の本職はクラシックの作曲家である。映画音楽は楽しみで書いているのだ」と述べている。彼のプロフィールを見ればわかるように、はじめはクラシック音楽の作曲家としてキャリアを積み、そのスタイルは伝統に根ざしたオーソドックスでアカデミックなものであった。交響曲、室内楽曲、器楽曲、宗教音楽、バレエ音楽、オペラなど幅広いクラシック音楽を多数残したロータであるが、晩年にはその純クラシックの作品に目を向ける動きが出て、大きな感心が寄せられるようになった。

1955年にパレルモのマッシモ劇場で初演された陽気なオペラ・ブッファ「フィレンツェの麦わら帽子」(Il cappello di paglia di Firenze)は、彼の代表作の一つであるが、その後ヴェニス、バーリ、カールスルーエと再演が続き、1958年にはミラノ・スカラ座でも上演され、稀に見る大成功を収める。イタリア・オペラ・ブッファの世界では、その形式によるオペラを書いた最後の作曲家がロータであったことは良く知られているところである。1960年には、再びスカラ座でオペラ「神経衰弱患者の夜」(La notte di un neurastenico)がミラノ・スカラ座で初演された。その他、「アリオダンテ」(Ariodante) (1942), 「トルクエマーダ」(Torquemada) (1943), 「恥ずかしがりやの二人」(I due timidi) (1950), 「素晴らしい訪問」(La visita meravigliosa) (1970)……etc. 多くのオペラを書き残しており、オペラ・シーズンには彼のオペラ

は欠くことができないほど重要なものであった。

ピアノ協奏曲は第1番が1959～60年、第2番が1978年、ピアノ協奏曲（コンチェルト・ソワレ〈タベの協奏曲〉）が1961年に作曲されている。

宗教音楽の分野では1962年に最高傑作と言われる大作のオラトリオ「秘蹟」(Mysterium)が作曲された。1972年にはイタリア賞を受賞したカンタータ「ローマ・カーポムンニ」(Roma Capomunni)。

バレエ音楽も多く、「道」(La strada)（映画「道」の音楽より）は1965年ミラノ・スカラ座の初演。「詩人の恋」(Amor di poeta)はモーリス・ベジャールの依頼により作曲され1978年にブリュッセルで初演された。

交響曲は1939～1975年に5曲。管弦楽曲は非常に多数。

その他、室内楽、器楽曲、歌曲など本当に広い分野にわたった作品を残したニーノ・ロータであるが、その中には多くの偉大なソリストのための作品もある。ハープ：クレリア・ガッティ、ピアノ：ベネデッティ・ミケランジェリ、フルート：セヴェリーノ・ガッゼローニ、チェロ：ムスティスラフ・ロストロポーヴィッチ、コントラバス：フランコ・ペトラッシャ、室内合奏団：イ・ムジチ……etc.

また彼のオーケストラ作品は、カルロ・マリア・ジュリーニ、リッカルド・ムーティ、ジャンルイジ・ジェルメッティ、リッカルド・シャイー、フェッラーラ、フリードマン……など、多くの指揮者によって演奏されている。

ピアニストとしても素晴らしい能力を持っていたロータは、若い時からピアノ・ソロ作品を手がけているが、アンサンブル作品におけるピアノ・パートには、特に重要な要素を与えており、2曲のピアノ協奏曲（第1番はベネデッティ・ミケランジェリに捧げられている。初演はアルド・チッコリーニ）、ドン・ジョヴァンニによる12音のファンタジー、即興曲（ヴァイオリンとピアノ）、ピアノ・トリオ、コンチェルト・ソワレ（タベの協奏曲）などが代表作品である。

## ロータと純音楽

ニーノ・ロータの音楽は、感情が素直に直接的に表現されるモダンな詩的表現が特徴であるが、これは初期の頃から顕著であった。歌うような旋律の魅力は、ハーモニー、対位法を凝らして何倍にも広げられていく。青年期には大作曲家ストラヴィン斯基とも深い友情関係にあり、新しい音楽への興味もたいへん深く、知識も豊富であった。だが、彼の音楽は伝統的なスタイルが常に根底にあふれている。新しいものにすぐ目をやったり、流行を追い求めるとはしなかった。洗練されたセンスと、感受性の強い旋律の優位性、複雑な和声を伴わない進行、躍動感あふれるリズムと明解な形式、感情の自然な直接的表現を理想とした。

感傷的な感情移入を避け、高い見識と卓越した作曲技術をもって創造された作品から、聴衆に伝わるのは、高度に磨かれた透明度の高い響きの世界である。豊かな才能ある音楽家は、確かに聴衆の心を掴むことはできるが、ロータのように独特の雰囲気をもって表現された音楽を聴くと、改めて彼の才能の大きさ、豊かさに共感するのである。

ロータの音楽の響きは不思議な魅力を持っている。派手さで人の気をひき寄せるることは全くなく、哀愁に包まれつつ洗練された豊かな感情が、親しみやすさとウイットな面と共に表現される。そこから生まれるメロディーは、ロータの音楽の魅力であり、又大きな特質でもあるが、メロディー・ラインの美しさというのはイタリア音楽の伝統的特色なのである。

ニーノ・ロータはたいへん難しい時代の変遷期に生きた。シェーンベルグは12音技法に、ストラヴィンスキーは新古典主義に新しい世界を模索した、調性破壊の時代であった。多くはグレゴリア聖歌やバッハ、1300年代のアルス・ノーヴァに戻りたいと思い始めていた時代である。そんな中、ロータは最後まで調性から離脱することではなく、伝統的なスタイルの中に彼の世界を模索したのであった。

## ロータと映画音楽

ロータはシンプルで純真な性格で、全ての人と上手く交わることができた。孤独を愛しながらも、仲間と協力して何かを作ることが楽しかったようである。だからこそ、これほどまでに多くの映画監督から慕われ愛されたのであった。158本の映画に音楽を付けたニーノ・ロータであるが、この数は正に驚異に値する。

時間的にも制限の多い映画音楽であるが、発注側からのさまざまな要求も受け入れ、ロータは映画音楽を単なるバックグラウンドのような音楽としては全くとらえておらず、適当に音楽付けをしたことは一度もなかった。彼は映画音楽を低く位置づけることなく、「音楽」を純粋に書き続けたのである。

ロータの音楽的アイデアは常に湧き出るように流れるため、かえってそのあふれ出る音楽を、どのようにまとめ完結させればよいか、その点に大変苦労したようである。映画音楽の創作に於いては、常に締め切りという時間的制約の中で仕上げるという、厳しい世界であったようだが、天才的な即興演奏と、作曲には持ち前のスピードの速さで切り抜けてきたようである。

ロータは映画音楽は数学であると考えていた。音楽的メロディーの前に数字があるのである。例えば、10秒後に

ドアがノックされる迄のシーンに音楽を作曲する場合に、時間との数字関係に音楽が存在することになる。

良い映画音楽とは目立たない事である。非常に高いレベルの音楽は目立つものであるが、それはあくまでも映像の中に溶け込んだ音楽でなくてはならない。

多くの名作映画に音楽を書いたニーノ・ロータであるが、特にフェッリーニ監督との繋がりはたいへん強く、ロータの存命中は彼の音楽しか使わなかった。極めて容易にピアノの即興演奏が出来、たいへん多種多様な要求課題に、ロータが素早く、そして純真さを持って対応した事を示している。彼の即興演奏はたいへん素晴らしく、変化に富んでファンタスティックなものであった。監督が要求する音楽をすぐに書き上げる才能に恵まれ、多くの監督が満足させられたのである。

あんな素晴らしい映画音楽はどのようにして生まれるか、という質問に、『解らない。自然に頭に浮かび、紙に書いてピアノで弾く。それをすぐに録音する。打ち合わせで、どんな映画なのかさえ理解出来れば、全く問題がない。逆に虚飾が多く心から出た物でなく芸術的センスを感じられない映画だと、たとえパートーヴェンでさえもその映画を助ける事は出来ないでしょう。魅力的な音楽を書けるというのは、音楽の前に映画自体が素晴らしいからなのです』と語っているが、多くの監督はこのロータの言葉に対して『それは当たっていない。映画のシーンが、どれほどロータの音楽に助けられ素晴らしい物になったかは我々が良く知っている。彼の才能は並外れており、皆感謝しているのだ。』と心から賞賛している。

晩年は、フェッリーニ、コッポラの2人の名監督とだけ仕事をした。フェッリーニの場合はロータと2人で音楽をつくり出したが、ゴッド・ファーザーで知れ渡ったコッポラは、どんな音楽が必要なのか完璧に指示してロータのイマジネーションを誘い出した。コッポラは音楽家の息子で、音楽をたいへん深く知り尽くしていたのである。

ロータは、日本の蔵原監督の映画「陽は沈み陽は登り」(1973年)にも音楽をつけている。

## 人間ニーノ・ロータ

ニーノ・ロータは、孤独を愛し、生涯独身で家族を持つことはなかった。背が低く、瘦身であった。性格は欠点も多く、几帳面な性格ではなく、たいへん無秩序なものであった。物を捨てるということではなく紙1枚さえとておくるのであるが、きちんとそれらを整理整頓する事は出来なかった。遅刻は常で、時間の感覚というものをまるっきり持ち合せていないかった。社会はきっと決められた時間の中で動いているのであるが、彼には全くそれを理解する事

はできなかった。誰かが時間の不正確について、いい加減だと注意すると、彼はたいへんな勢いで怒るのであった。約束はいつも2日程遅れるのが常であり、彼もその事を知りつつ約束の日を決める時は「だいたい水曜日ぐらいにでもお会い致しましょう…」という具合であった。ニーノ・ロータと一緒にいると、どんな気の長い人物も最初はリズムが合わず、怒ってしまうのであるが、ロータを理解し始めると、皆、その暖かな優しさや親切さに心を動かされて、山ほどある欠点を許してしまうのであった。

日本にも2度程やって来たニーノ・ロータは日本の音楽にもたいへん興味を示し、「能」「文楽」「寺社」等を通して日本音楽を知りたかったようである。1回目は1975年東京フェスティバルに、2回目は翌1976年（64歳）に自作を指揮するために来日。3月12日東京厚生年金会館にて新日本フィルを振っている。この頃ロータは、心臓を悪くしており、飛行機に乗るのを禁止されていたにも拘らず、内緒でこっそり日本にやって来て、自作のコンサートを振ったのである。京都に滞在中、ヴィスコンティ監督の訃報が届く。

戦争を嫌い、ファシストから徴兵されるのを避けるために、ローマ近郊に隠れ住んでいた時期もあった彼は、徴兵されていない。彼はどんな苦しい状況下に置かれても音楽だけをしていれば幸福であった。

## 未整理資料とニーノ・ロータ財団

1995年2月ヴェニスにニーノ・ロータ財団が発足した。近年遺族より多くの資料が寄贈されて保管されているが、本人は全く整理整頓ができる人物ではなく、引っ越しも数多かったため、かなりの資料が見つからなくなっている。それだけではなく、多数の学者、研究者達が資料研究、未整理のその膨大な資料整理と称してロータ家を訪れたが、その際に盗まれた資料の数もかなりにのぼっていると考えられている。

フェッリーニ、ヴィスコンティ両監督との関係は非常に長く、あれ程の莫大な量の仕事を一緒にしているにも関わらず、全く彼等とのやり取りの手紙の一通も見当たらないのである。雑然と放っておくとはいえ、何一つ捨てる事なく、何でもしまい込んでおいたロータ、そして何でもすぐに手紙を書く事で有名だった両監督であったのに、なぜか手紙は一通も発見されていない。

このように膨大な数のメモ、書類等は未整理のまま放置されていたが、これから少しづつ財団の発足と共に研究が進んでいく事であろう。人間ロータとその音楽業績、特に今日迄あまり目を向けてこられなかった、純クラシックの

世界が次第に明らかになっていくと確信している。

楽譜の整理、録音、コンサートなど、既にその仕事は始まっている。ピアノ作品には、この楽譜に収められた「戯れるイッポーリト」と「子どものための7つの小品」以外に、代表作の「バッハの名による変奏曲とフーガ」と「15の前奏曲」「バッハの名による2つのワルツ」「バガテル」「幻想曲」があるが、「幻想曲」は現在未整理の状態で公表されていない。CDにはこの「幻想曲」以外の全ての作品を収録した。

## ◎曲自解説

### ●戯れるイッポーリト

1930年作曲。サンタ・チェチリア音楽院卒業直後に書かれた魅力的なアレグロ。ミラノのリコルディ社から、初めて出版された作品である。青年期と円熟期とを結ぶ橋渡し的ピアノ作品。

### ●子どものための7つの小品

バーリ音楽院の教育課程の作品としてロータは幾つかの作品を残しているが、これもその一つである。1972年の作曲。7つの見事な小品が並ぶ魅力的な作品群である。そこには、クリスタルな透明感と技巧的にも華やかなヴィルトゥオーゾが共存している。原題は「子どものための7つの難しい小品」となっている。

- 1) ジャンプと遊び
- 2) カプリッチョ
- 3) 子守歌
- 4) 小さな階段
- 5) 夜のこおろぎ
- 6) ジャングルのブッチャッティーノ
- 7) アクロバット

IPPOLITO GIOCA

戯れるイッポーリト

Nino Rota

## Allegro

**Allegro**

*mf*

**dim.**

*p legato*

*mp espress.*

Measure 21: Treble staff: eighth note followed by sixteenth-note pairs. Bass staff: eighth note followed by sixteenth-note pairs. Measure 22: Treble staff: eighth note followed by sixteenth-note pairs. Bass staff: eighth note followed by sixteenth-note pairs. Measure 23: Treble staff: eighth note followed by sixteenth-note pairs. Bass staff: eighth note followed by sixteenth-note pairs. Measure 24: Treble staff: eighth note followed by sixteenth-note pairs. Bass staff: eighth note followed by sixteenth-note pairs. Measure 25: Treble staff: eighth note followed by sixteenth-note pairs. Bass staff: eighth note followed by sixteenth-note pairs.



31 35 45  
1 2 4 2 1  
*sentito*

36 35 5 3  
1 2 3 2 1 5 2 1 3 2 3 1

*legato*  
2 1 3  
cresc. - - - - - f.

2 2 1 3 2 1 3  
p. f.  
2 4 2

1 5 4 3  
meno f  
1 2 3  
5

1 3 1 4 3 1 4 1 2 1 4 3 1 5 4 1 3 5

*rall.* - - - - *a tempo*

4 3 1 2 4 2 1 5 2 3 1 2 4 1 5 4 1 3 5

*dim.* - - - - *mp*

*tr* - - - - *tr* - - - - *c*

*un poco legato*

*cresc.* - - - -

3 2 1 3 2 1 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5

*p.* 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1

*f* *tr* - - - -

*marcato*

*molto rit.*

*mp* 3 2 3 8 1 3 5 *p* 8

*tr* - - - - *v*

**SETTE PEZZI PER BAMBINI**

**子どものための 7 つの小品**

## SETTE PEZZI PER BAMBINI

## 1. SALTÌ E GIOCHI

ジャンプとゲーム

Nino Rota

**Allegretto vivace**

*mf*

2

3

4

3 2 3 2 3 2 3 2

5





## 2. CAPRICCIO

カブリッチヨ

**Allegro**

Nino Rota

The sheet music consists of six staves of musical notation for two hands. The first staff uses a treble clef and a bass clef, with a key signature of one sharp. The second staff uses a treble clef and a bass clef, with a key signature of one sharp. The third staff uses a treble clef and a bass clef, with a key signature of one sharp. The fourth staff uses a treble clef and a bass clef, with a key signature of one sharp. The fifth staff uses a treble clef and a bass clef, with a key signature of one sharp. The sixth staff uses a treble clef and a bass clef, with a key signature of one sharp. The music is in 6/8 time. Various dynamics and performance instructions are included, such as *f*, *p*, *mf*, *ped.*, and *\* ped.*. Fingerings are indicated above the notes in several places.



Musical score for two voices (Treble and Bass) across six staves:

- Staff 1:** Treble clef, 3/4 time, key signature of one sharp. Dynamics: *p*. Fingerings: 3, 3 1 2 1. Measure numbers: 3.
- Staff 2:** Treble clef, 3/4 time, key signature of one sharp. Dynamics: *mf*. Fingerings: 3.
- Staff 3:** Treble clef, 3/4 time, key signature of one sharp. Fingerings: 1.
- Staff 4:** Treble clef, 3/4 time, key signature of one sharp. Fingerings: 1.
- Staff 5:** Treble clef, 3/4 time, key signature of one sharp. Dynamics: *f*. Fingerings: *2d.*, \*, *2d.*, \*.
- Staff 6:** Treble clef, 3/4 time, key signature of one sharp. Dynamics: *p*.
- Staff 7:** Treble clef, 3/4 time, key signature of one sharp. Dynamics: *rall.*, *mf*, *f*.

## 3. CANTILENA

子守歌

Nino Rota

**Andante***espr. ma semplice*

**Andante**

*espr. ma semplice*

**8va**

*cantato dolce*

pp

(Tempo I)

c

c

gva

pp

## 4. LE SCALETTE

小さな階段

Tempo di Valzer

Nino Rota

*p*

espr.

*f*

*p*

*1*    *2*    *1*

*2*

*1*    *2*    *3*    *5*

*p*

*1*    *2*    *3*    *4*

*espr.*

*1*    *2*    *3*    *4*    *5*

*1*    *2*    *3*    *4*    *5*

*3*

*1*

*cresc.*

*1*    *2*    *3*    *4*    *5*

*1*

*f*

*p*

*1*

*p*

*2*

*poco tratt.*

*p*

*a tempo*

A musical score for piano in 2/4 time, featuring a treble clef and a bass clef. The key signature is B-flat major (two flats). The score consists of five measures. Measures 11 and 12 show the right hand playing eighth-note chords and the left hand providing harmonic support. Measures 13 and 14 feature eighth-note patterns in the bass line, with the right hand providing harmonic support. Measure 15 concludes with a single eighth-note in the bass line.

Musical score for piano, page 10, measures 11-12. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in B-flat major (two flats) and common time (indicated by 'C'). Measure 11 starts with a forte dynamic (indicated by a large 'F' above the staff). The melody consists of eighth-note chords. Measure 12 begins with a dynamic marking 'p' (piano). The melody continues with eighth-note chords. Measure 13 begins with a dynamic marking 'f' (forte). The melody consists of eighth-note chords.

Musical score for piano, measures 11-12. The score consists of two staves. The top staff is in treble clef, B-flat key signature, and common time. It features eighth-note chords and rests. The bottom staff is in bass clef, B-flat key signature, and common time. It features eighth-note patterns and a sixteenth-note run. Measure 11 ends with a fermata over the bass note. Measure 12 begins with a dynamic instruction *f*.

A musical score for piano, consisting of two staves. The top staff uses a treble clef, a B-flat key signature, and 2/4 time. It contains a series of eighth-note patterns connected by slurs, with a dynamic marking 'p' (pianissimo) at the beginning of the first measure. The bottom staff uses a bass clef, a B-flat key signature, and 2/4 time. It contains a series of quarter-note patterns connected by slurs.

A musical score for piano, showing two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The key signature is B-flat major (two flats). Measure 11 starts with a half note in the treble staff followed by a quarter note. The bass staff has a half note followed by a quarter note. Measure 12 begins with a half note in the treble staff, followed by a quarter note with a sharp sign. The bass staff has a half note with a sharp sign followed by a quarter note. Measures 11 and 12 end with a repeat sign. Measure 13 starts with a dotted half note in the treble staff, followed by a dotted quarter note. The bass staff has a dotted half note followed by a dotted quarter note. Measure 14 starts with a dotted half note in the treble staff, followed by a dotted quarter note. The bass staff has a dotted half note followed by a dotted quarter note. Measure 15 starts with a dotted half note in the treble staff, followed by a dotted quarter note. The bass staff has a dotted half note followed by a dotted quarter note.

*rall.*

## 5. GRILLO NOTTURNO

夜のこおろぎ

**Lento**

Nino Rota

*pp e sempre uguale*

*simile*

*p*

*più sentito*

*(un filo)*

*dim.*

*pp*



## 6. PUCCETTINO NELLA GIUNGLA

ジャングルのプッセッティーノ

Nino Rota

**Allegretto moderato**

**Allegretto moderato**

Nino Rota

*p*

*mp*

*f*

*sf*

*p*

*leggero*

3 1 3 2 1

1 3 i v

*mf*

*p*

*mf*

*p*

*mp*

5 4 2      2  
f

2      4  
3 1

C      5 4 2 1  
2

2      2

3

C -  
p

3

2

4

poco cresc.

pp

2

A musical score for piano, page 10. The top staff shows a treble clef, a key signature of three flats, and a common time signature. It consists of three measures of sixteenth-note patterns. Measure 1 starts with a forte dynamic (indicated by a '7') and ends with a decrescendo (indicated by a downward arrow). Measure 2 starts with a forte dynamic (indicated by a '2'). Measure 3 starts with a forte dynamic (indicated by a '2'). The bottom staff shows a treble clef, a key signature of three flats, and a common time signature. It consists of four measures of eighth-note patterns. Measure 1 starts with a forte dynamic (indicated by a '4'). Measure 2 starts with a forte dynamic (indicated by a '4'). Measure 3 starts with a forte dynamic (indicated by a '3'). Measure 4 starts with a forte dynamic (indicated by a '3'). A crescendo dynamic 'cresc.' is placed above the bottom staff's third measure.

Musical score for piano, page 10, measures 1-6. The score consists of two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of one flat. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one flat. Measure 1 starts with a forte dynamic and includes a grace note. Measures 2-6 show a repeating pattern of eighth-note chords. Measure 7 begins with a forte dynamic. Measure 8 ends with a forte dynamic. Measure 9 begins with a forte dynamic. Measure 10 ends with a forte dynamic. Measure 11 begins with a forte dynamic. Measure 12 ends with a forte dynamic. Measure 13 begins with a forte dynamic. Measure 14 ends with a forte dynamic. Measure 15 begins with a forte dynamic. Measure 16 ends with a forte dynamic. Measure 17 begins with a forte dynamic. Measure 18 ends with a forte dynamic. Measure 19 begins with a forte dynamic. Measure 20 ends with a forte dynamic. Measure 21 begins with a forte dynamic. Measure 22 ends with a forte dynamic. Measure 23 begins with a forte dynamic. Measure 24 ends with a forte dynamic. Measure 25 begins with a forte dynamic. Measure 26 ends with a forte dynamic. Measure 27 begins with a forte dynamic. Measure 28 ends with a forte dynamic. Measure 29 begins with a forte dynamic. Measure 30 ends with a forte dynamic. Measure 31 begins with a forte dynamic. Measure 32 ends with a forte dynamic. Measure 33 begins with a forte dynamic. Measure 34 ends with a forte dynamic. Measure 35 begins with a forte dynamic. Measure 36 ends with a forte dynamic. Measure 37 begins with a forte dynamic. Measure 38 ends with a forte dynamic. Measure 39 begins with a forte dynamic. Measure 40 ends with a forte dynamic. Measure 41 begins with a forte dynamic. Measure 42 ends with a forte dynamic. Measure 43 begins with a forte dynamic. Measure 44 ends with a forte dynamic. Measure 45 begins with a forte dynamic. Measure 46 ends with a forte dynamic. Measure 47 begins with a forte dynamic. Measure 48 ends with a forte dynamic. Measure 49 begins with a forte dynamic. Measure 50 ends with a forte dynamic. Measure 51 begins with a forte dynamic. Measure 52 ends with a forte dynamic. Measure 53 begins with a forte dynamic. Measure 54 ends with a forte dynamic. Measure 55 begins with a forte dynamic. Measure 56 ends with a forte dynamic. Measure 57 begins with a forte dynamic. Measure 58 ends with a forte dynamic. Measure 59 begins with a forte dynamic. Measure 60 ends with a forte dynamic.

Musical score for piano, page 2, measures 1-2. The score consists of two staves. The top staff is treble clef, B-flat key signature, common time, and 3/4 time signature. It features eighth-note patterns with grace notes. The bottom staff is bass clef, B-flat key signature, common time, and 2/4 time signature. Measures 1-2 show a repeating pattern of eighth-note chords and bass notes.

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and has a B-flat key signature. The dynamic is marked as *poco tratt.* and the tempo is *Tempo I tranquillo*. The bottom staff uses a bass clef and also has a B-flat key signature. The music consists of two measures. In the first measure, the right hand plays eighth-note pairs (B, A) and (G, F#) while the left hand provides harmonic support. In the second measure, the right hand continues with eighth-note pairs (B, A) and (G, F#), and the left hand adds eighth-note chords on D and E. The notation includes various slurs and grace notes.

Musical score for piano, page 10, measures 11-12. The score consists of two staves. The top staff is in bass clef, and the bottom staff is also in bass clef. The key signature is B-flat major (two flats). Measure 11 starts with a sixteenth-note pattern on the first two beats, followed by eighth-note pairs on the third and fourth beats. Measure 12 begins with a dynamic marking *mp*. It features eighth-note pairs on the first two beats, followed by a sixteenth-note pattern on the third and fourth beats.

Musical score page 25, measures 1-3. The score consists of two staves. The top staff uses a bass clef and a key signature of one flat. The bottom staff also uses a bass clef and a key signature of one flat. Measure 1 starts with a dynamic *f*. Measure 2 starts with a dynamic *sf*. Measure 3 starts with a dynamic *p*.

Musical score page 25, measures 4-5. The top staff starts with a dynamic *mf*. The bottom staff starts with a dynamic *p*.

Musical score page 25, measures 6-7. The top staff starts with a dynamic *mf*. The bottom staff starts with a dynamic *p*. Measure 7 ends with a repeat sign (8).

Musical score page 25, measures 8-9. The top staff shows a crescendo. The bottom staff starts with a dynamic *cresc.*

Musical score page 25, measures 10-11. The top staff starts with a dynamic *f*. The bottom staff starts with a dynamic *pp*. Measure 11 includes a glissando instruction (*gliss.*) and a 2/4 time signature.

## 7. L'ACROBATA

アクロバット

Nino Rota

**Tempo di Valzer**

*mf*

*sempre staccato*

Musical score page 27, measures 1-5. Treble and bass staves. Key signature changes from B-flat to A major.

*p cresc. a poco a poco*

Musical score page 27, measures 6-10. Treble and bass staves. Dynamics: piano (p) crescendo (cresc.) a poco a poco.

Musical score page 27, measures 11-15. Treble and bass staves. Fingerings: 3 2, 1 2 3, 3 2, 1 2 3, 3, 3 1, 3.

*f*

Musical score page 27, measures 16-20. Treble and bass staves. Dynamics: forte (f). Measure 20 ends with a fermata over the treble staff.

*pp*

Musical score page 27, measures 21-25. Bass staves. Dynamics: pianississimo (pp). Measure 25 ends with a treble clef.

Musical score page 28, measures 1-5. The top staff uses a treble clef and a key signature of one flat. The bottom staff uses a bass clef and a key signature of one sharp. Measure 1: Treble staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Bass staff has quarter notes (F#), (E), (D), (C). Measure 2: Treble staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Bass staff has quarter notes (F#), (E), (D), (C). Measure 3: Treble staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Bass staff has quarter notes (F#), (E), (D), (C). Measure 4: Treble staff has a half note (G) with a sharp sign. Bass staff has a half note (D) with a sharp sign. Measure 5: Treble staff has a half note (G) with a sharp sign. Bass staff has a half note (D) with a sharp sign.

Musical score page 28, measures 6-10. The top staff uses a bass clef and a key signature of one flat. The bottom staff uses a bass clef and a key signature of one sharp. Measure 6: Bass staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Dynamics: *mf*. Measure 7: Bass staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Measure 8: Bass staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Measure 9: Bass staff has a half note (D) with a sharp sign. Measure 10: Bass staff has a half note (D) with a sharp sign.

Musical score page 28, measures 11-15. The top staff uses a bass clef and a key signature of one flat. The bottom staff uses a bass clef and a key signature of one sharp. Measure 11: Bass staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Dynamics: *pp*. Measure 12: Bass staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Measure 13: Bass staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Measure 14: Bass staff has a half note (D) with a sharp sign. Measure 15: Bass staff has a half note (D) with a sharp sign.

Musical score page 28, measures 16-20. The top staff uses a bass clef and a key signature of one flat. The bottom staff uses a bass clef and a key signature of one sharp. Measure 16: Bass staff has a half note (D) with a sharp sign. Dynamics: *f*. Measure 17: Bass staff has a half note (D) with a sharp sign. Measure 18: Bass staff has a half note (D) with a sharp sign. Dynamics: *mf*. Measure 19: Bass staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Measure 20: Bass staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D).

Musical score page 28, measures 21-25. The top staff uses a treble clef and a key signature of one sharp. The bottom staff uses a bass clef and a key signature of one sharp. Measure 21: Treble staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Bass staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Measure 22: Treble staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Bass staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Measure 23: Treble staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Bass staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Measure 24: Treble staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Bass staff has eighth-note pairs (B, A), (G, F#), (E, D). Measure 25: Treble staff has a half note (G) with a sharp sign. Bass staff has a half note (D) with a sharp sign.

*8va*

Musical score page 29, first system. Treble clef, common time. The top staff has eighth-note patterns. The bottom staff has quarter-note chords.

*(8va)*

*(8va)*

cresc.

Musical score page 29, second system. Treble clef, common time. The top staff shows eighth-note patterns. The bottom staff shows quarter-note chords. A dynamic marking "cresc." is placed above the bottom staff.

*(8va)*

*(8va)*

f

Musical score page 29, third system. Treble clef, common time. The top staff has eighth-note patterns. The bottom staff has quarter-note chords. A dynamic marking "f" is placed above the bottom staff.

*(8va)*

*(8va)*

Musical score page 29, fourth system. Treble clef, common time. The top staff has eighth-note patterns. The bottom staff has quarter-note chords.

ff

5

Musical score page 29, fifth system. Treble clef, common time. The top staff has eighth-note patterns. The bottom staff has quarter-note chords. A dynamic marking "ff" is placed above the bottom staff. The page number "5" is located at the bottom right.